中国银行 雅加达分行
BANK OF CHINA JAKARTA BRANCH

NERACA
Per 30 November 2015
(Dalam Jutaan Rupiah)

No.	POS-POS	30/Nov/15
	ASET	
1.	Kas	115,416
2.	Penempatan pada Bank Indonesia	4,789,955
3.	Penempatan Pada Bank Lain	5,087,959
4.	Tagihan spot dan derivatif	6,015
5.	Surat Berharga	
	a. Diukur pada nilai wajar melalui laporan laba/rugi	-
	b. Tersedia untuk dijual	-
	c. Dimiliki hingga jatuh tempo	4,659,496
	d. Pinjaman yang diberikan dan piutang	-
6.	Surat Berharga yang dijual dengan janji dibeli kembali (Repo)	-
7.	Tagihan atas Surat Berharga yang dibeli dengan janji dijual kembali (Reverse Repo)	-
8.	Tagihan Akseptasi	231,276
9.	Kredit	
	a. Diukur pada nilai wajar melalui laporan laba/rugi	-
	b. Tersedia untuk dijual	-
	c. Dimiliki hingga jatuh tempo	-
	d. Pinjaman yang diberikan dan piutang	10,710,830
10.	Pembiayaan Syariah	-
11.	Penyertaan	-
12.	Cadangan Kerugian Penurunan Nilai Aset Keuangan -/-	
	a. Surat Berharga	-
	b. Kredit	(114,363)
	c. Lainnya	-
13.	Aset Tidak Berwujud	6,520
	Akumulasi Amortisasi aset tidak berwujud -/-	(5,697)
14.	Aset Tetap dan Inventaris 15)	57,972
	Akumulasi Penyusutan Aset Tetap dan Inventaris -/-	(51,774)
15.	Aset non produktif	
	a. Properti terbengkalai	-
	b. Aset yang diambil alih	-
	c. Rekening Tunda	-
	d. Aset Antar Kantor	
	i. Melakukan kegiatan operasional di Indonesia	-
	ii. Melakukan kegiatan operasional di luar Indonesia	-
16.	Cadangan Kerugian Penurunan Nilai aset non keuangan -/-	-
17.	Sewa Pembiayaan	-
18.	Aset pajak tangguhan	1,988
23.	Aset Lainnya	117,611
	TOTAL ASET	**25,613,204**
	LIABILITAS DAN EKUITAS	
	LIABILITAS	
1.	Giro	11,148,769
2.	Tabungan	431,848
3.	Simpanan berjangka	1,263,216
4.	Dana investasi revenue sharing	-
5.	Pinjaman dari Bank Indonesia	-
6.	Pinjaman dari bank lain	2,197,213
7.	Liabilitas spot dan derivatif	8,609
8.	Utang atas Surat Berharga yang dijual dengan janji dibeli kembali (Repo)	-
9.	Utang Akseptasi	231,276
10.	Surat berharga yang diterbitkan	-
11.	Pinjaman Yang Diterima	
	a. Pinjaman yang dapat diperhitungkan sebagai modal	-
	b. Pinjaman yang diterima lainnya	-
12.	Setoran jaminan	34,142
13.	Liabilitas antar kantor	
	a. Melakukan kegiatan operasional di Indonesia	-
	b. Melakukan kegiatan operasional di luar Indonesia	8,925,446
14.	Liabilitas pajak tangguhan	-
15.	Liabilitas lainnya	141,116
16.	Dana investasi profit sharing	-
	TOTAL LIABILITAS	**24,381,635**
	EKUITAS	
17.	Modal disetor	
	a. Modal Dasar	666,530
	b. Modal yang belum disetor -/-	-
	c.Saham yang dibeli kembali (treasury stock) -/-	-
18.	Tambahan modal disetor	
	a. Agio	-
	b.Disagio	-
	c. Modal Sumbangan	-
	d. Dana setoran modal	-
	e. Lainnya	-
19.	Pendapatan (kerugian) komprehensif lainnya	
	a. Penyesuaian akibat penjabaran laporan keuangan dalam mata uang asing	-
	b. Keuntungan (kerugian) dari perubahan nilai aset keuangan dalam kelompok tersedia untuk dijual	-
	c. Bagian efektif lindung nilai arus kas	-
	d. Selisih penilaian kembali aset tetap	-
	e. Bagian pendapatan komprehensif lain dari entitas asosiasi	-
	g. Pajak penghasilan terkait dengan laba komprehensif lain	-
	h. Lainnya	-
20.	Selisih kuasi reorganisai	-
21.	Selisih restruktirisasi entitas sepengendali	-
22.	Ekuitas Lainnya	-
23.	Cadangan	
	a.Cadangan umum	-
	b.Cadangan tujuan	-
24.	Laba /rugi	
	a. Tahun-tahun lalu	327,857
	b. Tahun berjalan	237,182
	TOTAL EKUITAS YANG DAPAT DIATRIBUSIKAN KEPADA PEMILIK	**565,039**
25.	Kepentingan non pengendali	**-**
	TOTAL EKUITAS	**565,039**
	TOTAL LIABILITAS DAN EKUITAS	**25,613,204**
		-

中國銀行 雅加达分行
BANK OF CHINA JAKARTA BRANCH

PERHITUNGAN LABA-RUGI
Periode 1 Januari sampai dengan 30 November 2015
(Dalam Jutaan Rupiah)

	POS-POS	30/Nov/15
	PENDAPATAN DAN BEBAN OPERASIONAL	
A.	**Pendapatan dan Beban Bunga**	
1.	**Pendapatan bunga**	
	a. Rupiah	135,106
	b. Valuta Asing	375,964
2.	**Beban bunga**	
	a. Rupiah	30,873
	b. Valuta Asing	142,832
	Pendapatan (Beban) Bunga Bersih	337,365
B.	**Pendapatan dan Beban Operasional Selain Bunga**	
1.	**Pendapatan Operasional Selain Bunga**	
	a. Peningkatan nilai wajar aset keuangan	
	i. Surat berharga	-
	ii. Kredit	-
	iii. Spot dan derivatif	-
	iv. Aset keuangan lainnya	-
	b. Penurunan nilai wajar liabilitas keuangan	-
	c. Keuntungan penjualan aset keuangan	
	i. Surat berharga	-
	ii. Kredit	-
	iii. Aset keuangan lainnya	-
	d. Keuntungan transaksi spot dan derivatif (realised)	99,903
	e. Keuntungan dari penyertaaan dengan equity method	-
	f. Dividen	
	g. Komisi/provisi/fee dan administrasi	99,476
	h. Pemulihan atas cadangan kerugian penurunan nilai	-
	i. Pendapatan lainnya	4,066
2.	**Beban Operasional Selain Bunga**	
	a. Penurunan nilai wajar aset keuangan	
	i. Surat berharga	-
	ii. Kredit	-
	iii. Spot dan derivatif	2,593
	iv. Aset keuangan lainnya	-
	b. Peningkatan nilai wajar liabilitas keuangan	-
	c. Kerugian penjualan aset keuangan	
	i. Surat berharga	-
	ii. Kredit	-
	iii. Aset keuangan lainnya	-
	d. Kerugian transaksi spot dan derivatif (realised)	-
	e. Kerugian penurunan nilai aset keuangan (impairment)	
	i. Surat berharga	-
	ii. Kredit	58,279
	iii. Pembiayaan Syariah	-
	iv. Aset keuangan lainnya	-
	f. Kerugian terkait risiko operasional	-
	g. Kerugian dari penyertaan dengan equity method	-
	h. Provisi/komisi/fee dan administrasi	17,938
	i. Kerugian penurunan nilai aset lainnya (non keuangan)	-
	j. Beban tenaga kerja	84,789
	k. Beban promosi	743
	l. Beban lainnya	58,107
	Pendapatan (Beban) Operasional Selain Bunga Bersih	(19,004)
	LABA (RUGI) OPERASIONAL	318,361
	PENDAPATAN DAN BEBAN NON OPERASIONAL	
1.	Keuntungan (kerugian) penjualan aset tetap dan inventaris	6
2.	Keuntungan (kerugian) penjabaran transaksi valuta asing	-
3.	Pendapatan (beban) non operasional lainnya	1
	LABA (RUGI) NON OPERASIONAL	7
	LABA (RUGI) TAHUN BERJALAN SEBELUM PAJAK	318,368
	Pajak Penghasilan	
	a.Taksiran pajak tahun berjalan	81,186
	b.Pendapatan (beban) pajak tangguhan	-
	LABA(RUGI) TAHUN BERJALAN SETELAH PAJAK BERSIH	237,182
	PENDAPATAN KOMPREHENSIF LAIN	
	a. Penyesuaian akibat penjabaran laporan keuangan dalam mata uang asing	-
	b. keuntungan (kerugian) dari perubahan nilai aset keuangan dalam kelompok tersedia untuk dijual	-
	c. bagian efektif dari lindung nilai arus kas	-
	d. keuntungan revaluasi aset tetap	-
	e. bagian pendapatan komprehensif lain dari entitas asosiasi	-
	f. keuntungan (kerugian) aktuarial program manfaat pasti	-
	g. pajak penghasilan terkait dengan laba komprehensif lain	-
	h. Lainnya	-
	pendapatan komprehensif lain tahun berjalan - net pajak penghasilan terkait	-
	TOTAL LABA KOMPREHENSIF TAHUN BERJALAN	237,182
	Laba yang dapat diatribusikan kepada	
	PEMILIK	237,182
	KEPENTINGAN NON PENGENDALI	-
	TOTAL LABA TAHUN BERJALAN	237,182
	Total Laba Komprehensif yang dapat diatribusikan kepada	
	PEMILIK	237,182
	KEPENTINGAN NON PENGENDALI	-
	TOTAL LABA KOMPREHENSIF TAHUN BERJALAN	237,182
	TRANSFER LABA (RUGI) KE KANTOR PUSAT	-
	DIVIDEN	-
	LABA BERSIH PERSAHAM	-

中國銀行 雅加达分行
BANK OF CHINA JAKARTA BRANCH

LAPORAN KOMITMEN DAN KONTINJENSI
Periode yang berakhir pada 30 November 2015

(Dalam Jutaan Rupiah)

POS - POS	30/Nov/15
I. **TAGIHAN KOMITMEN**	
1. Fasilitas pinjaman yang belum ditarik	
a. Rupiah	-
b. Valuta Asing	-
2. Posisi pembelian spot dan derivatif yang masih berjalan	2,307,387
3. Lainnya.	-
II. **KEWAJIBAN KOMITMEN**	
1. Fasilitas kredit kepada nasabah yang belum ditarik	
a. BUMN	
i. Committed	
- Rupiah	-
- Valuta Asing	-
ii. Uncommitted	
- Rupiah	-
- Valuta Asing	-
b. Lainnya	
i. Committed	3,714,610
ii. UnCommitted	69,175
2. Fasilitas kredit kepada bank lain yang belum ditarik	
i. Committed	
- Rupiah	-
- Valuta Asing	-
ii. Uncommitted	
- Rupiah	-
- Valuta Asing	-
3. Irrevocable L/C yang masih berjalan	
a.L/C luar negeri	43,959
b. L/C dalam negeri	57,344
4. Posisi penjualan spot dan derivatif yang masih berjalan	3,406,464
5. Lainnya	-
III. **TAGIHAN KONTINJENSI**	
1. Garansi yang Diterima	
a. Rupiah	2,322,269
b. Valuta Asing	10,569,979
2. Pendapatan Bunga Dalam Penyelesaian	
a. Bunga kredit yang diberikan	1,573
b. Bunga lainnya	-
3. Lainnya.	-
IV. **KEWAJIBAN KONTINJENSI**	
1. Garansi Yang Diberikan	
- Rupiah	2,351,836
- Valuta Asing	11,085,749
2. Lainnya	-